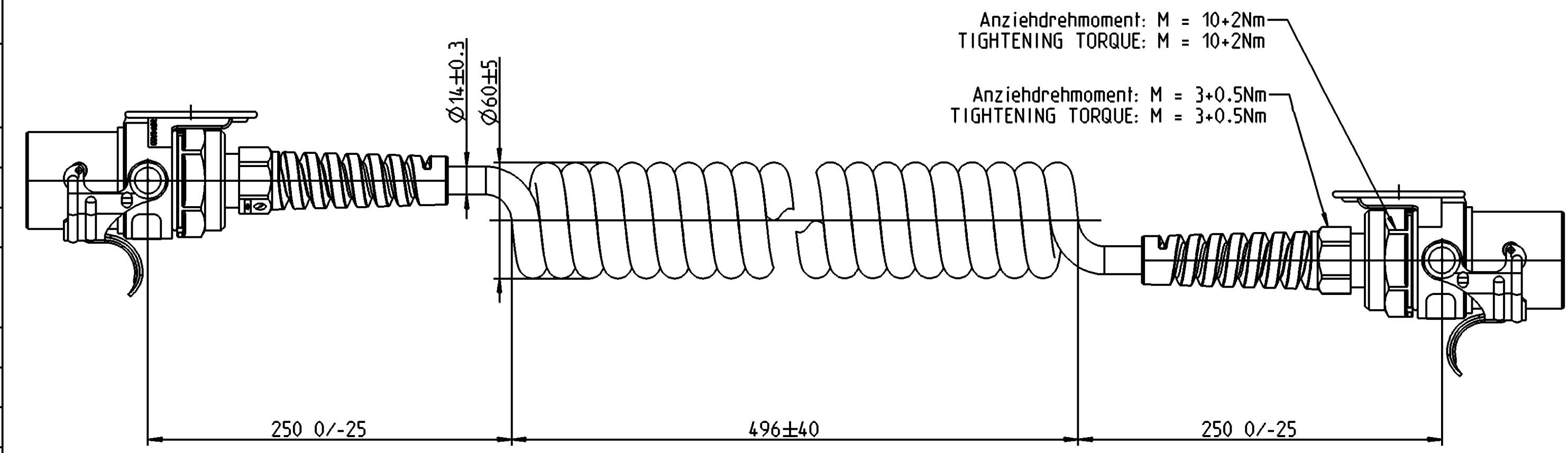


Funktion FUNCTION	Kontakt Nr. CONTACT NO.	mm ² MM ²	Farbe COLOUR
Blinker links LEFT-HAND DIRECTION INDICATOR LIGHT	1	1.5	ge YE
Blinker rechts RIGHT-HAND DIRECTION INDICATOR LIGHT	2	1.5	gn GN
Nebelschlussleuchte REAR FOG LIGHT	3	1.5	bl BU
Masse für Kontakte 1-3 und 5-12 COMMON RETURN FOR CONTACTS 1 TO 3 AND 5 TO 12	4	2.5	ws WH
Linke Schluss-, Umriss-, Begrenzungs-, Kennzeichenleuchte LEFT-HAND REAR POSITION AND MARKER LIGHTS, AND REAR REGISTRATION PLATE ILLUMINATION	5	1.5	sw BK
Rechte Schluss-, Umriss-, Begrenzungs-, Kennzeichenleuchte RIGHT-HAND REAR POSITION AND MARKER LIGHTS, AND REAR REGISTRATION PLATE ILLUMINATION	6	1.5	bn BN
Bremsleuchte STOP LIGHTS	7	1.5	rt RD
Rückfahrleuchte REVERSING LIGHT	8	1.5	pk PK
Permanente Stromversorgung (+24V) PERMANENT POWER SUPPLY (+24V)	9	2.5	og OG
Entriegelung der Rückfahrsperrung für Auftaufbremse und Verriegelung der Lenkachse REVERSE LOCK RELEASE FOR INERTIA BRAKE AND LOCKING OF STEERING AXLE	10	1.5	gr GY
Anfahr- und Fahrschlupfregulierung (Anfahrhilfe) STARTING-TRACTION CONTROL SYSTEM	11	1.5	wssw WHBK
Achslift-Vorrichtung AXLE LIFTING DEVICE	12	1.5	wsl WHL
Masse für Kontakte 14 und 15 COMMON RETURN FOR CONTACTS 14 AND 15	13	2.5	wst WHRD
Datenleitung CAN_H DATA CORE CAN_H	14	1.5	wsgn WHGN
Datenleitung CAN_L DATA CORE CAN_L	15	1.5	wbn WHBN

Leitungsaufbau / CABLE CONFIGURATION	
15-adrig 15 CORES	10x1.5mm ² +3x2.5mm ² +(2x1.5mm ²)
Aderisolation: CORE ISOLATION:	PVC
Ummantelung: SHEATH:	PUR, schwarz / BLACK
Thermischer Anwendungsbereich: TEMPERATURE RANGE:	-40°C...+80°C



nach Wabco-22.4-JED-369
ACC. TO WABCO-22.4-JED-369

WABCO KW/JJ
446 008 710 0 PRI 246
ISO 12098
Made in Germany

Kennzeichnungsetikett / LABEL
M2:1

- Bemerkungen / NOTES:
- Abmantelllänge beidseitig: 40 ± 5 mm
DISMANTLE LENGTH ON BOTH SIDES: 40 ± 5 MM
 - Abisolierlänge beidseitig: 6 ± 0.5 mm
STRIPPED LENGTH ON BOTH SIDES: 6 ± 0.5 MM

Allgemeintoleranz		Index		Datum		Name		Änderung	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oberfläche		System		Gez.		Datum		Benennung	
-		Pro/E		W W		31.03.10		Wendelleitung, 24V.	
-		Maßstab		Gepr.		Datum		Zeichnungsnummer	
-		1 (1)		-		-		Formal	
-		Schutzvermerk nach DIN 34		beachten		-		A2	

Resistance to: air, water, mineral oil, petrol, diesel oil, salt spray
Beständig gegen: luft, wasser, mineralöl, benzin, dieselöl, salzsprühnebel

Degree of protection (in connection with socket): IP 54
Schutzart (in connection with socket):

Connector system according to: ISO 12098
Stecksystem nach:

Voltage: 24V
Spannung:

General Specification: JED-334-0		Copyright WABCO®		Date		Signature	
Further Technical Data:		Date		Drawn		Signature	
Doc. Code:		2010-09-29		Checked		Josinski	
General Tolerances JED-261		2010-09-30		Expert		Gruenderker	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Mass		Scale		Material No.	
Class	1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	2010-09-30
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0	2.400	2010-09-30
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0	kg	446 008 710 0
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5	± 3°	005 DE 1/1
Tapped Holes acc.:		Size		CAD System		Revision	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		A 1		Pro/E		6280	
		ECH No.		Techn. Resp.		Replacement for	
		-		-		-	

WABCO
Coiled Cable 15 pin
Wendelleitung 15-adrig

Toute communication de reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de WABCO. Toute utilisation non autorisée sans la permission écrite de WABCO est formellement interdite. Any use, reproduction or communication of this document without the written permission of WABCO is expressly prohibited. Copyright © 2010 WABCO. All rights reserved.